

## Smoove Origin io

Ref. 506643C

FR	Notice
DE	Anleitung
IT	Manuale
NL	Handleiding

00000

Somfy SAS  
50 avenue du Nouveau Monde  
F-74300 CLUSES  
[www.somfy.com](http://www.somfy.com)

HOME MOTION by  
**SOMFY**  
100% recycled paper



FR - Par la présente Somfy déclare que le produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Une déclaration de conformité est mise à disposition à l'adresse internet [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce).

DE - Hiermit erklärt Somfy, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Eine Konformitätserklärung ist unter der Internetadresse [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce) verfügbar.

IT - Somfy dichiara che il dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 1999/5/CE. La dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo Internet [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce).

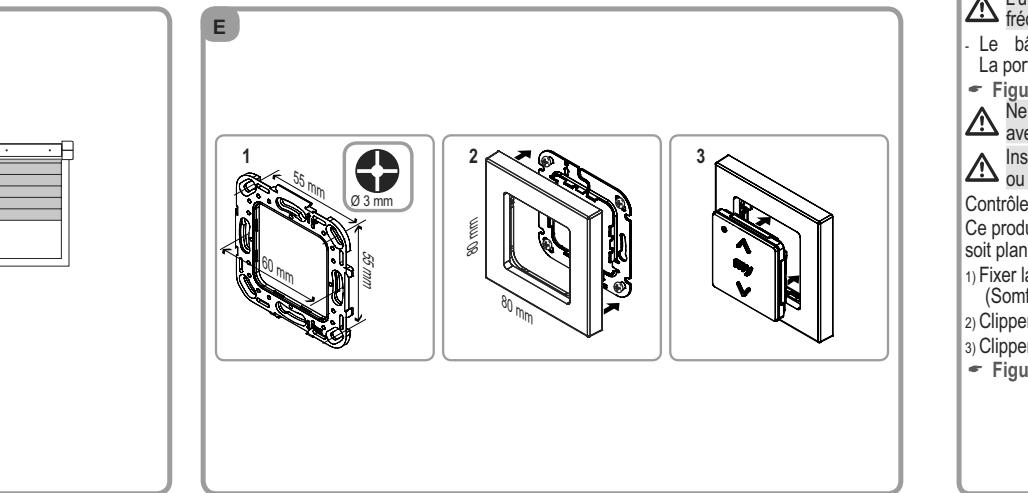
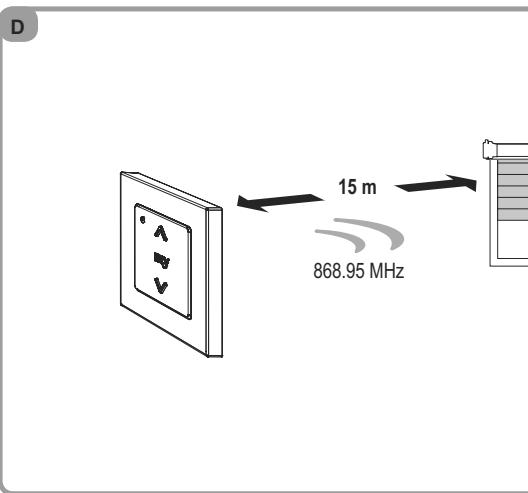
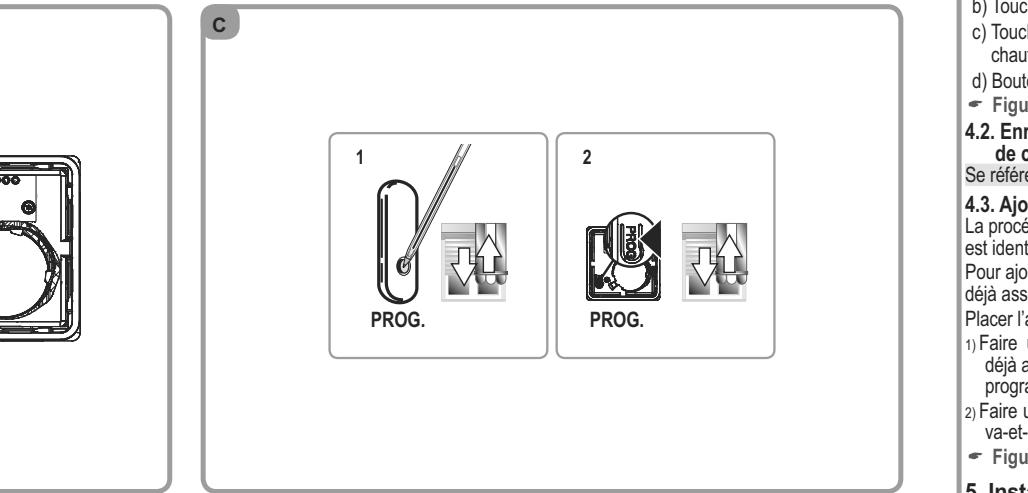
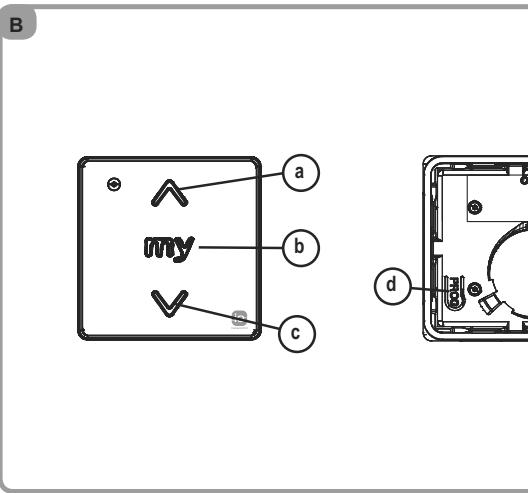
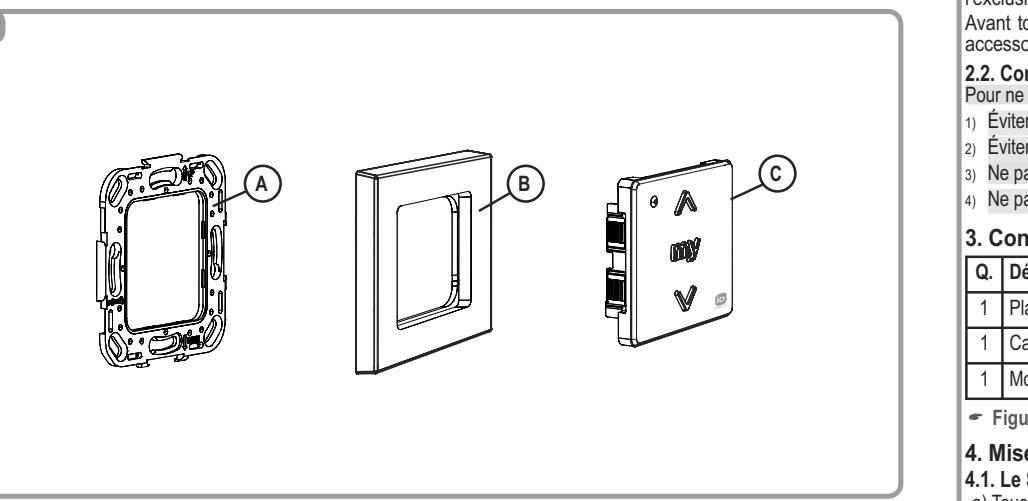
NL - Bij deze verklaring Somfy dat het product voldoet aan de essentiële eisen en aan de andere beschikkingen van richtlijn 1999/5/CE. Een conformiteitsverklaring staat ter beschikking op de website [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce).

HOME MOTION by  
**SOMFY**

00000

Somfy SAS  
50 avenue du Nouveau Monde  
F-74300 CLUSES  
[www.somfy.com](http://www.somfy.com)

HOME MOTION by  
**SOMFY**  
100% recycled paper



## FR

### 1. Introduction

Le Smoove Origin io est un point de commande mural radio sans fil qui permet de piloter des applications utilisant la technologie radio io-homecontrol®, telles que les stores, les volets roulants, les lumières, les fenêtres de toit, etc.

io-homecontrol® repose sur une technologie avancée, sécurisée et sans-fil, facile à installer. Les produits io-homecontrol® communiquent entre eux pour offrir plus de confort, de sécurité et d'économies d'énergie.  
[www.io-homecontrol.com](http://www.io-homecontrol.com)

### 2. Sécurité

#### 2.1. Sécurité et responsabilité

Avant d'installer et d'utiliser ce produit, lire attentivement cette notice.

Ce produit Somfy doit être installé par un professionnel de la motorisation et de l'automatisation de l'habitat auquel cette notice est destinée.

L'installateur doit par ailleurs, se conformer aux normes et à la législation en vigueur dans le pays d'installation, et informer ses clients des conditions d'utilisation et de maintenance du produit.

Außerdem muss die fachlich qualifizierte Person die gültigen Normen und Vorschriften des Landes befolgen, in dem das Produkt installiert wird, und ihre Kunden über die Betriebs- und Wartungsbedingungen des Produkts informieren.

Jede Verwendung, die nicht dem von Somfy bestimmten Anwendungsbereich entspricht, gilt als nicht bestimmungsgemäß. Im Falle einer nicht bestimmungsgemäßigen Verwendung, wie auch bei Nichtbefolgung der Hinweise in dieser Anleitung, entfällt die Haftung und Gewährleistungspflicht von Somfy.

Avant toute installation, vérifier la compatibilité de ce produit avec les équipements et accessoires associés.

#### 2.2. Consignes spécifiques de sécurité

Pour ne pas endommager le Smoove Origin io :

- 1) Éviter les chocs !
- 2) Éviter les chutes !
- 3) Ne pas faire de projection de liquides ni l'immerger.
- 4) Ne pas utiliser de produits abrasifs ni de solvants pour le nettoyer.

### 3. Contenu

Q.	Désignation	
1	Plaque de fixation	A
1	Cadre Somfy	B
1	Module Smoove Origin io	C

→ Figure A

### 4. Mise en service

#### 4.1. Le Smoove Origin io en détails

- a) Touche (monter, allumer, ouvrir, orienter et augmenter l'éclairage et le chauffage)
- b) Touche (stopper, aller en position favorite [my])
- c) Touche (descendre, éteindre, fermer, orienter et diminuer l'éclairage et le chauffage)
- d) Bouton PROG

→ Figure B

#### 4.2. Enregister le Smoove Origin io dans une application non équipée de point de commande local io

Se référer à la notice du moteur io ou du récepteur io.

#### 4.3. Ajout/Suppression d'un Smoove Origin io

La procédure à suivre pour l'ajout ou la suppression d'un point de commande io est identique.

Pour ajouter ou supprimer un Smoove Origin io, utiliser le point de commande local io déjà associé à l'application.

Placer l'application en position médiane.

- 1) Faire un appui long sur le bouton PROG du point de commande local Somfy io déjà associé, jusqu'au va-et-vient de l'application : le moteur io ou récepteur io est en mode programmation pendant 2 min.
- 2) Faire un appui bref sur le bouton PROG (d) du Smoove Origin io : l'application effectue un va-et-vient : le Smoove Origin io est enregistré ou supprimé.

→ Figure C

### 5. Installation

⚠ L'utilisation d'appareils radios (par exemple un casque radio Hi-Fi) utilisant la même fréquence peut engendrer des interférences et réduire les performances du produit.

- Le bâtiment dans lequel le produit est utilisé peut réduire la portée radio. La portée radio est de 15 m.

→ Figure D

⚠ Ne jamais installer le Smoove Origin io à proximité ou sur des surfaces métalliques ni avec un cadre métallique, ceci peut réduire la portée radio.

⚠ Installer le point de commande à l'abri des flux d'air pouvant provenir d'une gaine murale ou d'un boîtier d'encastrement pour éviter l'apparition de salissures en transparence.

Contrôler la portée radio avant de fixer le Smoove Origin io.

Ce produit doit être installé sur une paroi et Somfy recommande que cette surface soit plane.

- 1) Fixer la plaque de fixation à l'aide de vis (entraxe 55 mm).
- (Somfy recommande l'utilisation de vis de 3 mm de diamètre à tête fraisé).

2) Clipper le cadre sur la plaque de fixation (encoche vers le bas).

3) Clipper le module du Smoove Origin io sur l'ensemble.

→ Figure E

### 5. Installation

⚠ L'utilizzo di apparecchiature radio (ad esempio, cuffie radio Hi-Fi) funzionanti alla stessa frequenza potrebbero causare interferenze e compromettere le prestazioni del prodotto.

- La struttura dell'edificio in cui viene utilizzato il prodotto potrebbe ridurre la portata radio. La portata radio è di 15 m.

→ Figure D

⚠ Non installare mai Smoove Origin io in prossimità di su superfici metalliche né con un telaio in metallo, in quanto potrebbero ridurre la portata radio.

⚠ Installare il trasmettore lontano da correnti d'aria provenienti ad esempio dalle canaline a parete o dalle scatole di prese elettriche per evitare la comparsa di sporcizia visibile in trasparenza.

Prima di installare Smoove Origin io, verificare la portata radio.

Questo prodotto deve essere installato su una parete interna e Somfy consiglia che tale superficie sia piatta.

- 1) Bloccare la piastra di montaggio con viti (interasse: 55 mm).
- (Somfy consiglia di utilizzare viti a testa conica Ø 3 mm).

2) Fissare il telaio alla piastra di montaggio (con la tacca rivolta verso il basso).

3) Fissare il modulo Smoove Origin io nel gruppo.

→ Figure E

### 5. Installation

⚠ L'utilizzo di apparecchiature radio (ad esempio, cuffie radio Hi-Fi) funzionanti alla stessa frequenza potrebbero causare interferenze e compromettere le prestazioni del prodotto.

- La struttura dell'edificio in cui viene utilizzato il prodotto potrebbe ridurre la portata radio. La portata radio è di 15 m.

→ Figure D

⚠ Non installare mai Smoove Origin io in prossimità di su superfici metalliche né con un telaio in metallo, in quanto potrebbero ridurre la portata radio.

⚠ Installare il trasmettore lontano da correnti d'aria provenienti ad esempio dalle canaline a parete o dalle scatole di prese elettriche per evitare la comparsa di sporcizia visibile in trasparenza.

Prima di installare Smoove Origin io, verificare la portata radio.

Questo prodotto deve essere installato su una parete interna e Somfy consiglia che tale superficie sia piatta.

- 1) Bloccare la piastra di montaggio con viti (interasse: 55 mm).
- (Somfy consiglia di utilizzare viti a testa conica Ø 3 mm).

2) Fissare il telaio alla piastra di montaggio (con la tacca rivolta verso il basso).

3) Fissare il modulo Smoove Origin io nel gruppo.

→ Figure E

### 5. Installation

⚠ L'utilizzo di apparecchiature radio (ad esempio, cuffie radio Hi-Fi) funzionanti alla stessa frequenza potrebbero causare interferenze e compromettere le prestazioni del prodotto.

- La struttura dell'edificio in cui viene utilizzato il prodotto potrebbe ridurre la portata radio. La portata radio è di 15 m.

→ Figure D

⚠ Non installare mai Smoove Origin io in prossimità di su superfici metalliche né con un telaio in metallo, in quanto potrebbero ridurre la portata radio.

⚠ Installare il trasmettore lontano da correnti d'aria provenienti ad esempio dalle canaline a parete o dalle scatole di prese elettriche per evitare la comparsa di sporcizia visibile in trasparenza.

Prima di installare Smoove Origin io, verificare la portata radio.

Questo prodotto deve essere installato su una parete interna e Somfy consiglia che tale superficie sia piatta.

- 1) Bloccare la piastra di montaggio con viti (interasse: 55 mm).
- (Somfy consiglia di utilizzare viti a testa conica Ø 3 mm).

2) Fissare il telaio alla piastra di montaggio (con la tacca rivolta verso il basso).

3) Fissare il modulo Smoove Origin io nel gruppo.

→ Figure E

### 5. Installation

⚠ L'utilizzo di apparecchiature radio (ad esempio, cuffie radio Hi-Fi) funzionanti alla stessa frequenza potrebbero causare interferenze e compromettere le prestazioni del prodotto.

- La struttura dell'edificio in cui viene utilizzato il prodotto potrebbe ridurre la portata radio. La portata radio è di 15 m.

→ Figure D

⚠ Non installare mai Smoove Origin io in prossimità di su superfici metalliche né con un telaio in metallo, in quanto potrebbero ridurre la portata radio.

⚠ Installare il trasmettore lontano da correnti d'aria provenienti ad esempio dalle canaline a parete o dalle scatole di prese elettriche per evitare la comparsa di sporcizia visibile in trasparenza.

Prima di installare Smoove Origin io, verificare la portata radio.

Questo prodotto deve essere installato su una parete interna e Somfy consiglia che tale superficie sia piatta.

- 1) Bloccare la piastra di montaggio con viti (interasse: 55 mm).
- (Somfy consiglia di utilizzare viti a testa conica Ø 3 mm).

2) Fissare il telaio alla piastra di montaggio (con la tacca rivolta verso il basso).

3) Fissare il modulo Smoove Origin io nel gruppo.

→ Figure E

### 5. Installation

**FR** **6. Utilisation**

**6.1. Position favorite (my)**  
Se référer à la notice du moteur io ou récepteur io pour s'assurer qu'il dispose de cette fonction.  
Faire un appui bref sur **my** : l'application s'active jusqu'à la position favorite (my).  
→ Figure F

**6.2. Fonction STOP**  
L'application est en cours de mouvement. Faire un appui bref sur **my** : l'application associée s'arrête automatiquement.  
→ Figure G

**6.3. Touches ▲ et ▼**  
Faire un appui bref sur **▲** ou **▼** : l'application s'active.

**7. Réglages supplémentaires**

**7.1. Enregistrement ou modification de la position favorite (my)**  
Se référer à la notice du moteur io ou récepteur io pour s'assurer qu'il dispose de cette fonction.  
1) Placer l'application dans la position favorite (my) souhaitée.  
2) Appuyer sur **my** jusqu'au va-et-vient de l'application : la position favorite (my) est enregistrée.  
→ Figure H

**7.2. Suppression de la position favorite (my)**  
1) Appuyer sur **my** : l'application s'active et s'arrête en position favorite (my).  
2) Appuyer de nouveau sur **my** jusqu'au va-et-vient de l'application : la position favorite est supprimée.  
→ Figure I

**8. Astuces et conseils**

**8.1. Questions sur le Smoove Origin io ?**

Constats	Causes possibles	Solutions
L'appui sur une touche du point d'engrenage n'engendre aucune réaction du produit choisi.	La pile est faible. Le point de commande n'est pas enregistré. La réception radio est altérée par des équipements radio externes.	La remplacer. Voir chapitre Ajout/Suppression d'un Smoove Origin io. Arrêter les appareils radio aux alentours.

**8.2. Remplacement de la pile**

- Déclipper le cadre avec son module du Smoove Origin io.
- Pousser la pile usagée hors de son logement avec un objet en plastique.
- Insérer une pile aux caractéristiques identiques, la face marquée du plus (+) visible.
- Pousser la pile au fond de son logement.
- Re-clipper le cadre et le module du Smoove Origin io.

→ Figure J

**8.3. Remplacement d'un point de commande io perdu ou cassé**  
Cette remise à zéro supprime tous les points de commande cependant les capteurs et la position favorite sont conservés.

⚠ Ne réaliser la double coupure de courant qu'au niveau de l'application à remettre à zéro.

- Placer l'application en position médiane.
- Couper l'alimentation secteur pendant 2 s.
- Remettre l'alimentation secteur entre 5 s et 15 s.
- Couper l'alimentation secteur pendant 2 s.
- Remettre l'alimentation secteur :

  - L'application se met en mouvement quelques secondes.

(i) Si l'application est en fin de course haute ou basse alors il effectuera un bref va-et-vient:  
5) Appuyer sur le bouton PROG du nouveau Smoove Origin io jusqu'au va-et-vient de l'application : tous les points de commande io sont effacés et le nouveau point de commande io est enregistré.

- Suivre les procédures du chapitre « Mise en service » pour ajouter des points de commande io.

→ Figure K

**9. Données techniques**

Fréquence radio :	868.95 MHz, io-homecontrol®
Niveau de sécurité :	Classe III
Température d'utilisation :	0°C à +60°C +32°F à +140°F
Dimensions du cadre Somfy (A) en mm (H x l x e) :	80 x 80 x 10
Dimensions du Module (B) en mm (H x l x e) :	50 x 50 x 10
Alimentation :	1 Pile 3 V type CR 2430
Indice de protection :	IP 30
Veiller à séparer les piles et les batteries des autres types de déchets et à les recycler via votre système local de collecte.	

**DE** **6. Bedienung**

**6.1. Lieblingsposition (my)**  
Bitte lesen Sie in der Gebrauchsanleitung für den io-Antrieb oder den io-Empfänger nach, ob diese Funktion unterstützt wird.  
Drücken Sie kurz die Taste **my**. Die Anwendung fährt in die Lieblingsposition (my).  
→ Abb. F

**6.2. STOP-Funktion**  
Die Anwendung befindet sich in Bewegung. Drücken Sie kurz die Taste **my**. Die zugeordnete Anwendung wird automatisch gestoppt.  
→ Abb. G

**6.3. Taste ▲ und ▼**  
Drücken Sie kurz die Taste **▲** oder **▼**: Die Anwendung wird aktiviert.

**7. Weitere Einstellungen**

**7.1. Einstellen oder Ändern der Lieblingsposition (my)**  
Bitte lesen Sie in der Gebrauchsanleitung für den io-Antrieb oder den io-Empfänger nach, ob diese Funktion unterstützt wird.  
1) Bringen Sie die Anwendung in die gewünschte Position (my).  
2) Drücken Sie die Taste **my**, bis die Anwendung mit einer kurzen Auf-/Abbewegung bestätigt. Die Lieblingsposition (my) ist eingelernt.  
→ Abb. H

**7.2. Löschen der Lieblingsposition (my)**  
1) Drücken Sie die Taste **my**. Die Anwendung wird aktiviert und stoppt in der Lieblingsposition (my).  
2) Drücken Sie die Taste **my** erneut, bis die Anwendung mit einer kurzen Auf-/Abbewegung bestätigt: Die Lieblingsposition ist gelöscht.  
→ Abb. I

**8. Tipps und Empfehlungen**

**8.1. Fragen zum Smoove Origin io?**

Problem	Mögliche Ursachen	Lösungen
Das ausgewählte Produkt reagiert nicht, wenn eine Taste des Funksenders gedrückt wird.	Die Batterieladung ist schwach. Der Funksender ist nicht eingelegt. Externe Funkgeräte stören den Funkempfang.	Wechseln Sie die Batterie aus. Siehe Kapitel Hinzufügen/Löschen eines Smoove Origin io. Schalten Sie externe Funkgeräte, die sich in der Nähe befinden, aus.

**8.2. Auswechseln der Batterie**

- Nehmen Sie den Rahmen mit dem Smoove Origin io ab.
- Drücken Sie die verbrauchte Batterie mit einem Kunststoffgegenstand aus ihrem Fach heraus.
- Setzen Sie eine neue Batterie mit identischen Merkmalen so ein, dass die Seite mit dem Pluszeichen (+) sichtbar ist.
- Drücken Sie die Batterie in das Fach.
- Bringen Sie den Rahmen und den Smoove Origin io wieder an.

→ Abb. J

**8.3. Auswechseln eines verlorenen oder beschädigten io-Funksenders**  
Bei diesem Rücksetzen werden alle Funksender, aber nicht die Sensoren und die Lieblingsposition gelöscht.

⚠ Wenden Sie die doppelte Spannungsunterbrechung nur für die Anwendung an, die Sie zurücksetzen möchten.

- Bringen Sie die Anwendung in eine mittlere Position.
- Schalten Sie die Spannungsversorgung für 2 Sekunden aus.
- Schalten Sie die Spannungsversorgung 5 bis 15 Sekunden ein.
- Schalten Sie die Spannungsversorgung für 2 Sekunden aus.
- Schalten Sie die Spannungsversorgung wieder ein:

  - Die Anwendung bewegt sich mehrere Sekunden.

(i) Wenn sich die Anwendung in der oberen oder unteren Endlage befindet, bestätigt sie mit einer kurzen Auf-/Abbewegung.

5) Drücken Sie die PROG-Taste des neuen Smoove Origin io, bis die Anwendung mit einer kurzen Auf-/Abbewegung bestätigt: Alle io-Funksender sind gelöscht und der neue io-Funksender wurde eingelegt.

- Führen Sie die Schritte im Kapitel „Inbetriebnahme“ durch, um weitere io-Funksender hinzuzufügen.

→ Abb. K

**9. Technische Daten**

Funkfrequenz:	868.95 MHz, io-homecontrol®
Schutzklasse:	Klasse III
Betriebstemperatur:	0°C bis +60°C +32°F bis +140°F
Abmessungen des Somfy-Rahmens (A) in mm (H x l x e):	80 x 80 x 10
Abmessungen des Moduls (B) in mm (H x B x T):	50 x 50 x 10
Spannungsversorgung:	1 x 3 V Batterie Typ CR 2430
Schutzgrad:	IP 30

Speicherzellen und Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie sie entsprechend den geltenden Vorschriften im Handel oder den kommunalen Sammelstellen.

**IT** **6. Utilizzo**

**6.1. Posizione preferita (my)**  
Consultare la guida del motore io o del ricevitore io per accertare la disponibilità di questa funzione.  
Premere brevemente **my**: il prodotto portante si attiva e raggiunge la posizione preferita (my).  
→ Figura F

**6.2. Funzione STOP**  
Il prodotto portante si muove. Premere brevemente **my**: il prodotto portante associato si arresta automaticamente.  
→ Figura G

**6.3. pulsanti ▲ e ▼**  
Premere brevemente **▲** o **▼**: il prodotto portante si attiva.

**7. Ulteriori impostazioni**

**7.1. Impostazione o modifica della posizione preferita (my)**  
Consultare la guida del motore io o del ricevitore io per accettare la disponibilità di questa funzione.  
1) Portare il prodotto portante nella posizione che si desidera impostare come preferita (my).  
2) Premere **my** fino a quando il prodotto portante controllato si muove avanti e indietro: la posizione preferita (my) è stata impostata.  
→ Figura H

**7.2. De voorkeurpositie (my) wissen**  
1) Druk op **my**: de toepassing wordt ingeschakeld en stopt in de voorkeurpositie (my).  
2) Druk nogmaals op **my** tot de toepassing heen en weer beweegt: de voorkeurpositie is nu verwijderd.  
→ Afbeelding I

**8. Tips en aanbevelingen**

**8.1. Vragen over de Smoove Origin io?**

Opmerkingen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Het geselecteerde product reageert niet.	De batterij is zwak.	Vervang de batterij.
Het bedieningspunt is helemaal niet wanneer een toets op het bedieningspunt ingedrukt wordt.	Het bedieningspunt is niet geprogrammeerd.	Zie de paragraaf Een Smoove Origin io toevoegen/wissen.
Il prodotto selezionato non reagisce quando si preme un pulsante sul punto di comando.	Il livello di carica della batteria è basso.	Sostituire la batteria.
Il punto di comando non è programmato.	Il punto di comando non è programmato.	Vedere la sezione Aggiunta/Eliminazione di un punto di comando Smoove Origin io.
Un'apparecchiatura radio esterna crea interferenze con la ricezione radio.	Een extern draadloos apparaat stoort de draadloze ontvangst.	Spegnere eventuali apparecchiature radio circostanti.

**8.2. De batterij vervangen**

- Maak het kader met de Smoove Origin io-module los.
- Duw de lege batterij uit de behuizing met een kunststof voorwerp.
- Plaats een batterij met dezelfde specificaties, zodanig dat de zijde met het pluspunt (+) zichtbaar is.
- Duw de batterij volledig in de behuizing.
- Klem het kader met de Smoove Origin io-module opnieuw vast.

→ Afbeelding J

**8.3. Een verloren of defect io-bedieningspunt vervangen**  
Dese reset wist alle bedieningspunten, maar de sensoren en de voorkeurpositie blijven behouden.

⚠ Pas de dubbele spanningsonderbreking van de netvoeding alleen toe voor de toepassing die gereset moet worden!

- Stel de toepassing in op de middenpositie.
- Onderbrek de netvoeding gedurende 2 seconden.
- Schakel de netvoeding weer in gedurende 5 tot 15 seconden.
- Onderbrek de netvoeding gedurende 2 seconden.
- Schakel de netvoeding weer in:

  - De toepassing beweegt gedurende enkele seconden.

(i) Als de toepassing in de bovenste of onderste eindpositie staat, zal ze kortstondig heen en weer bewegen.

5) Druk de programmeertoets (PROG) op de nieuwe Smoove Origin io in tot de toepassing heen en weer beweegt: alle io-bedieningspunten zijn gewist en het nieuwe io-bedieningspunt is geprogrammeerd.

- Volg de procedures in het hoofdstuk "Inbedrijfstelling" om io-bedieningspunten toe te voegen.

→ Afbeelding K

**9. Technische gegevens**

Radiofrequentie:	868.95 MHz, io-homecontrol®
Veiligheidsniveau:	Klasse III
Bedrijfstemperatuur:	0°C tot +60°C +32°F tot +140°F
Afmetingen van het Somfy-kader (A) in mm (h x b x d):	80 x 80 x 10
Dimensie van het module (B) in mm (A x L x P):	50 x 50 x 10
Voeding:	1 x 3 V-batterij van het type CR 2430
Beschermingsgraad:	IP 30

Scheid accu's en batterijen van andere soorten afval en lever ze in bij een plaatselfinzamelpunt voor recycling.

**NL** **6. Gebruik**

**6.1. Voorkeurpositie (my)**  
Kijk in de handleiding van de io-motor of de io-ontvanger of deze functie beschikbaar is.  
Druk kortstondig op **my**: de toepassing wordt ingeschakeld en gaat naar haar voorkeurpositie (my).  
→ Afbeelding F

**6.2. STOP-functie**  
De toepassing is in beweging. Druk kortstondig op **my**: de gekoppelde toepassing stopt automatisch.  
→ Afbeelding G

**6.3. Toetsen ▲ en ▼**  
Druk kortstondig op **▲** of **▼**: de toepassing wordt ingeschakeld.

**7. Bijkomende instellingen**

**7.1. De voorkeurpositie (my) instellen of aanpassen**  
Kijk in de handleiding van de io-motor of de io-ontvanger of deze functie beschikbaar is.  
1) Zet de toepassing in de gewenste voorkeurpositie (my).  
2) Druk op **my** tot de toepassing heen en weer beweegt: de voorkeurpositie (my) is geprogrammeerd.  
→ Afbeelding H

**7.2. De voorkeurpositie (my) wissen**  
1) Druk op **my**: de toepassing wordt ingeschakeld en stopt in de voorkeurpositie (my).  
2) Druk nogmaals op **my** tot de toepassing heen en weer beweegt: de voorkeurpositie is nu verwijderd.  
→ Afbeelding I

**8. Tips en aanbevelingen**

**8.1. Vragen over de Smoove Origin io?**

**8.2. Suggesties en tips**

**8.1. Domande su Smoove Origin io**

Osservazioni	Possibile causa	Soluzioni
Il prodotto selezionato non reagisce quando si preme un pulsante sul punto di comando.	Il livello di carica della batteria è basso.	Sostituire la batteria.
Il punto di comando non è programmato.	Il punto di comando non è programmato.	Vedere la sezione Aggiunta/Eliminazione di un punto di comando Smoove Origin io.
Un'apparecchiatura radio esterna crea interferenze con la ricezione radio.	Een extern draadloos apparaat stoort de draadloze ontvangst.	Spegnere eventuali apparecchiature radio circostanti.

**8.2. Sostituzione della batteria**

- Rimuovere il telaio con il relativo modulo Smoove Origin io.
- Estrarre la batteria esausta servendosi di uno strumento in plastica.
- Inserire una batteria dello stesso tipo con il lato contrassegnato con il segno più (+) visibile.
- Inserire la batteria nell'apposito vano.
- Fissare nuovamente il telaio e il modulo Smoove Origin io.

→ Figura J

**8.3. Sostituzione di un punto di comando perso o rotto**  
Questa procedura di reset elimina tutti i punti di comando, ma mantiene le impostazioni relative ai sensori e alla posizione preferita.

⚠ Pas de double spanningsonderbreking van de netvoeding alleen toe voor de toepassing die gereset moet worden!

- Stel de toepassing in op de middenpositie.
- Onderbrek de netvoeding gedurende 2 seconden.
- Schakel de netvoeding weer in gedurende 5 tot 15 seconden.
- Onderbrek de netvoeding gedurende 2 seconden.
- Schakel de netvoeding weer in:

  - De toepassing beweegt gedurende enkele seconden.

(i) Se il prodotto portante si trova in corrispondenza del limite superiore o inferiore, si muoverà brevemente avanti e indietro.

5) Premere il pulsante PROG sul nuovo Smoove Origin io fino a quando il prodotto portante controllato si muove avanti e indietro: tutti i punti di comando io sono eliminati e il nuovo punto di comando io è programmato.

- Per aggiungere punti di comando io, seguire le procedure contenute nella sezione "Messa in servizio".

→ Figura K

**9. Technische gegevens**

Radiofrequentie:	868.95 MHz, io-homecontrol®
Veiligheidsniveau:	Klasse III
Bedrijfstemperatuur:	0°C tot +60°C +32°F tot +140°F
Afmetingen van het Somfy-kader (A) in mm (h x b x d):	80 x 80 x 10
Dimensie van het module (B) in mm (A x L x P):	50 x 50 x 10
Voeding:	1 x 3 V-batterij van het type CR 2430
Beschermingsgraad:	IP 30

Scheid accu's en batterijen van andere soorten afval en lever ze in bij een plaatselfinzamelpunt voor recycling.

**F**

**G**

**H**

**I**

**J**

**K**